

O'zbekiston Respublikasi Oliy va o'rta maxsus ta'lim vazirligi

Samarqand Davlat chet tillar instituti

"Tasdiqlayman"
o'quv ishlar bo'yicha
rektor muovini
dots. K.N.Namozov

Italyan tili fanidan
(II, III, IV kurslar uchun)

NAMUNAVIY DASTUR

Kafedra mudiri:
dots. A.M.Narziqulov

SAMARQAND-2005

SamDCHTI o'quv-uslubiy kengashi tomonidan tavsiya etilgan va institut ilmiy kengashining 2005-yil 29-oktyabrdagi yig'ilishida tasdiqlangan.

Tuzuvchilar: kat.o'q.Giovanna Viale Piera
o'q. Rahimova Qunduz

Italyan tilini ikkinchi til sifatida o'rganayotgan talabalar uchun

NAMUNAVIY DASTUR

1. O'qitishning maqsadi.

Talabalarga italyan tilidan ikkinchi til sifatida ta'lim berishdan asosiy maqsad ularning ikkinchi tilni ham bekamu-ko'st egallab, bu tilni ham xuddi birinchi tildek bilishlaridir.

Fonetika sohasidagi asosiy maqsad talabalarni italyan normativ fonostilistik variantlariga o'rgatishdir. Ikkinchi chet tilini (italyan) o'qitish dasturi zamonaviy davr talabalari darajasidagi asosiy prinsiplar zaminida tuzildi. Bu prinsiplar quyidagilardir:

1. Chet tillar institutida italyan tilini ikkinchi chet tili sifatida o'rganish jarayonida kommunikativ, kasbiy, tarbiyaviy, ilmiy, kamol topdiruvchi maqsadlarini amalga oshirish;
2. Turli kommunikativ vaziyatlarda suhbat modellarini tuza olish malakasi;
3. O'qitish sistemasining usul, metod va formalarini muvofiqlashtirish;
4. O'qitishning nutqiy faoliyatning barcha turlari bilan o'zaro bog'liqligini ta'minlash;
5. O'qitishning mazmuni bo'yicha turli tematik bo'limlar o'rtasida o'zaro aloqa;
6. Til materialining takroriyliigi;
7. O'qish va o'qishdan tashqari ishlarning muvofiqligi.

Italyan tilini ikkinchi chet tili sifatida talabalarga o'rgatishda materialini sistema va shakllangan negiz sifatida o'rgatishning talab etiladi.

Italyan tili nutqiy faoliyatni shakllantirish, ya'ni nutqning to'g'riligini ongli nazorat qilish mexanizmini talab qiladi. O'rganilayotgan til davlati haqidagi informatsion materiallar hamda italyan tilidagi muloqotning an'analari va normalari haqidagi ma'lumotlar kommunikatsiyasining bir xil ma'noligini va barqarorligini ta'min etadi.

II. Kursning mazmuni

Quyidagi dastur chet tili oliy o'quv yurtlarining italyan tilini ikkinchi chet tili sifatida o'rganayotgan talabalar uchun mo'ljallangandir va jami ingliz filologiyasi uchun 750 soat mo'ljallangan (II kurs-312 soat; III kurs-256 soat; IV kurs-182 soat) va ingliz filologiyasining tarjimonlik bo'limi uchun 470 soatga mo'ljallangan (II kurs-194 soat; III kurs -158 soat; IV kurs -118 soat).

O'qitish maqsadiga muvofiq o'qitish mazmuni o'qitish, yozuv, tarjima, so'zlashuv va eshituv sohasidagi kerakli malaka va ko'nikmalarni shakllantiradigan real dars kurslaridan iboratdir. Shu bilan bir vaqtda talabalar aynan o'sha o'quv materiallari asosida fonetika, leksika, grammatika sohasida kerakli malaka va ko'nikmalarga ega bo'ladi.

FONETIKA

Fonetikani o'rganishdan asosiy maqsad o'qish jarayonida yagona talaffuz mezonini ishlab chiqishdir. Shu sababli fonetikani o'zlashtirish muhim ahamiyat kasb etadi.

LEKSIKA

II-kurs

So'z tilning lug'at tarkibida asosiy birlikdir. O'rganish kursining leksik minimumiga umumiy xarakterdagi leksika, siyosiy-iqtisodiy va mutaxassislik bo'yicha leksika, shuningdek, umumiy leksik tiplar kiradi. Lug'at miqdori adabiy va so'zlashuv nutqda qo'llaniladigan 1000-1200 gacha leksik birlik (so'z va iboralar). Bunga yuqorida aytib o'tgandan tashqari fonetik-grammatik terminlar minimumi va geografik nomlar kiradi.

Suhbat mavzulai: oila, tarjimai hol, ish kuni, dam olish kuni, shahar, yil fasllari, kvartira (uy), bizning institut.

LEKSIK

III-kurs

Lug'at hajmi 1200-1600 birlik, badiiy so'zlashuvga xos bo'lgan so'zlar, qisman hozirgi italyan matbuoti lug'atidan iborat. Talabaning so'z boyligiga ko'p ishlatiladigan so'zlardan tashqari iboralar, so'z birikmalari kiradi. Ko'p ma'noni kasb etadigan so'zlar o'rganiladi. So'zlar, so'z birikmalar bilan bir qatorda hozirgi zamon italyan tilining ko'p so'z yasovchi elementlari ham o'rganiladi. Shuning uchun ham III-kursdan boshlab "uyda o'qish" va "matbuot" aspektlari ajratiladi. Suhbat mavzularining taxminiy ro'yxati: italyan va o'zbek atoqli kishilari, O'zbekiston respublikasi bayramlari (yangi yil, pasxa, Navro'z), bozorda va univermagda xarid qilish, teatr, kino, Italiya va O'zbekiston shaharlari.

Uyda o'qish

Mazkur fanni o'qitishdan maqsad talabalarni italyan tilidagi adabiyotni muntazam o'qib borishga, ularning lug'at boyligini oshirish, o'qigan kitoblari yuzasidan fikr-mulohaza yuritishga, o'z fikrini bayon qilishga o'rgatishdir. Bu dars paytida talabalar o'qiganini gapirib berish va tekstlarga doir qahramonlarning xarakterlari, hatti-harakatlariga baho beradilar. Kitob tanlashda biz ertaklar, kichik hikoyalar, voqealar bo'lishini tavsiya qilamiz.

MATBUOT

O'quv soatning 30 soatini ijtimoiy-siyosiy mavzu leksikalari (so'z va iboralar) o'rganadi. Gazeta va jurnallardan foydalaniladi, shuningdek, chet eldagi va mamalakatimizdagi voqealar bo'yicha qisqacha sharh tayyorlash olishi va asosiy fikrni anglatish o'rgatiladi.

LEKSIKA
IV-kurs
IV kursda lug'at hajmi 1600-2000 birlik.

II-corso

	Per gli studenti della facolta' di filologia	Per gli studenti della facolta' dei traduttori
Lettura	30	20
I temi della grammatica	250	142
lessico	32	32
Totale	338	194

#	I temi	Per gli studenti della facolta' di filologia	Per gli studenti della facolta' dei traduttori
1.	Alfabeto		4
2.	Articolo		8
3.	Verbo "essere"		8
4.	Verbo "avere"		8
5.	Presente indicativo		8
6.	I pronomi possessivi		6
7.	I pronomi prossimi		8
8.	Futuro semplice		8
9.	Futuro anteriore		6
10.	Riflessivi e pronominali		6
11.	Pronomi diretti		6
12.	Pronome partitivo "ne"		4
13.	Imperfetto		8
14.	Trapassato prossimo		6
15.	Pronomi diretti con I tempi composti		8
16.	Condizionale semplice		8
17.	Condizionale composto		6
18.	Verbi modali		8
19.	"Ci" come avverbio di luogo		4
20.	Plurali particolari		4
21.	C'e, ci sono		4
22.	Preposizione		6
	Totale	250	142

Conversazione

#	I temi	Per gli studenti della facoltà di filologia	Per gli studenti della facoltà dei traduttori
1.	La mia famiglia	4	4
2.	La mia autobiografia	4	4
3.	La mia giornata	4	4
4.	La mia città	4	4
5.	Le stagioni dell'anno	4	4
6.	Come trascorro il fine settimana	4	4
7.	La mia casa	4	4
8.	Il mio istituto	4	4
	Totale	32	32

III. CORSO

	Per gli studenti della facoltà di filologia	
Lettura	330	
Grammatica	128	
lessico	68	
Presso	30	
Totale	256	

Temi di Grammatica

#	I temi	Per gli studenti della facoltà di filologia	Per gli studenti della facoltà dei traduttori
1.	Pronomi diretti nei tempi composti	8	
2.	Pronomi partitivi ne+verbo	6	
3.	Pronomi indiretti	6	
4.	Pronomi combinati tonici	8	
5.	Pronomi combinati deboli	6	
6.	Pronomi combinati nei tempi composti	8	
7.	Numeri ordinari	6	
8.	Imperativo (forma di cortesia)	8	
9.	Imperativo (forma del tu, noi e voi)	8	

10.	Imperativo con i pronomi	10	
11.	Particelle "Ci"	8	
12.	Particelle "ne"	8	
13.	Congiuntivo presente	6	
14.	Congiuntivo passato	8	
15.	Congiuntivo imperfetto	8	
16.	Congiuntivo trapassato	8	
17.	Pronomi relativi	8	
	Totale	128	

Conversazione

#	I temi	Per gli studenti della facoltà di filologia	Per gli studenti della facoltà dei traduttori
1.	I personaggi famosi d'Italia	8	
2.	I personaggi famosi dell'Uzbekistan	8	
3.	Le feste d'Italia e dell'Uzbekistan	8	
4.	Natale	4	
5.	Carodanno	4	
6.	Navruz	4	
7.	L'indipendenza dell'Uzbekistan	6	
8.	L'acquisto nel supermercato e al mercato	6	
9.	Teatro	4	
10.	Cinema	4	
11.	Le città famose d'Italia	6	
12.	Le città famose dell'Uzbekistan	6	
	Totale	68	

IV.CORSO

	Per gli studenti della facoltà di filologia	
Lettura	30	
Grammatica	62	
Lessico	70	
Pressa	30	
Totale	182	

Temi di Grammatica

#	I temi	Per gli studenti della facoltà di filologia	Per gli studenti della facoltà dei traduttori
1.		8	
2.	Congiuntivo Imperfetto Trapassato	6	
3.	Congiuntivo Trapassato	6	
4.	Periodo ipotetico	8	
5.	Gradi dell'aggettivo	6	
6.	Passato remoto	8	
7.	Trapassato remoto	6	
8.	Forma passiva	8	
9.	Discorso diretto/indiretto	8	
10.	I modi indefiniti	10	
	Totale	62	

Conversazione

#	I temi	Per gli studenti della facoltà di filologia	Per gli studenti della facoltà dei traduttori
1.	Il sistema dell'istruzione in Italia	8	
2.	Il sistema dell'istruzione in Uzbekistan	8	
3.	L'Italia	8	
4.	Roma	4	
5.	I monumenti famosi dell'Italia	4	
6.	L'Uzbekistan	4	
7.	Tashkent	6	
8.	Le grandi città dell'Uzbekistan	6	
9.	Sport	4	
10.	Le relazioni italo-uzbeche	4	
11.	I paesi del mondo	6	
	Totale	70	